



## **Comité des services communautaires**

### **Procès-verbal**

**N° de la réunion :** 19  
**Date :** le mardi 28 octobre 2025  
**Heure :** 09 h 30  
**Endroit :** Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique

**Présents :** Laura Dudas, présidente, Jessica Bradley, vice-présidente, Riley Brockington, conseiller, David Brown, conseiller, Marty Carr, conseillère, David Hill, conseiller, Theresa Kavanagh, conseillère, Rawlson King, conseiller, Wilson Lo, conseiller, Stéphanie Plante, conseillère, Ariel Troster, conseillère

---

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation aux réunions hybrides.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le 12 novembre 2025 dans le rapport 19 du Comité des services communautaires.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation visuelle, est le 27 octobre 2025, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le 28 octobre 2025, à 8 h 30.

2. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 18 du CSC – le mardi, 23 septembre 2025

**Adopté**

4. Réponses aux demandes de renseignements

4.1 CSC-2025-05 – Soutien financier de la Ville aux initiatives de sécurité alimentaire à Ottawa

5. Direction générale des services sociaux et communautaires

5.1 Plan relatif aux personnes âgées 2025-2030

Dossier : ACS2025-CSS-GEN-011 – À l'échelle de la ville

Les membres du public suivants ont pris la parole devant le comité et ont formulé des commentaires sur le sujet :

- Bonnie Schroeder (Conseil sur le vieillissement d'Ottawa)
- Denise Lemire (Centre Pauline-Charron)

Clara Freire, Directrice générale Services sociaux et communautaires, Sarah Taylor, Directrice Sécurité et Bien-être dans les collectivités, Politiques et Données analytiques, et Dan Chenier, Directeur général des Loisirs, de la Culture et des Installations, ont répondu aux questions du comité.

À la suite des discussions, le comité a examiné la ou les recommandations du rapport comme suit :

**Recommandation(s) du rapport**

**Le Comité des services communautaires recommande au Conseil d'approuver :**

- 1. Le Plan relatif aux personnes âgées 2025-2030, tel qu'il est décrit dans le présent rapport et dans les documents justificatifs, et de réaffirmer son engagement à faire d'Ottawa une ville où les personnes âgées peuvent bien vieillir.**
- 2. L'élargissement du Cadre stratégique sur le financement communautaire de la Ville d'Ottawa existant afin d'y inclure l'énoncé de politique du financement du Plan relatif aux personnes âgées.**
- 3. La délégation au directeur, Sécurité et Bien-être dans les collectivités, Politiques et Données analytiques, et au gestionnaire de programmes, Direction du développement social et du financement, individuellement, le pouvoir de gérer et d'administrer le budget de financement du Plan relatif aux personnes âgées, tel que décrit dans le présent rapport et l'énoncé de politique du financement du Plan relatif aux personnes âgées, joint en tant que document 2 au présent rapport.**

**Adopté**

## **5.2 Clôture de la Stratégie intégrée de transition au logement**

Dossier : ACS2025-CSS-GEN-014 – À l'échelle de la ville

Clara Freire, Directrice générale Services sociaux et communautaires, et Kale Brown, Directeur, Services des solutions de logement, ont présenté un aperçu du rapport et répondu aux questions du comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Les membres du public suivants ont pris la parole devant le comité et ont formulé des commentaires sur le sujet :

- Peter Tilley (La Mission d'Ottawa) – notes d'allocution conservées au greffe municipal
- Mark MacAulay (Ottawa Salus)

À la suite des discussions, le comité a examiné la ou les recommandations du rapport comme suit :

**Recommandation(s) du rapport**

**Que le Comité des services sociaux et communautaires recommande au Conseil :**

1. **de prendre acte des mises à jour concernant les initiatives de la Stratégie intégrée de transition au logement (SITL) à titre d'information; et**
2. **d'approuver la clôture de la SITL à titre de stratégie indépendante et de fusionner les initiatives en cours à la mise à jour du Plan décennal de logement et de lutte contre l'itinérance, comme le décrit le présent rapport.**

**Adopté**

6. Direction générale des loisirs, de la culture et des installations

6.1 Examen administratif de la politique du Programme de financement récréatif renouvelable et de la Politique sur l'accès aux installations, réaffirmation du Programme de financement récréatif renouvelable et réaffectation d'un fonds en fiducie

Dossier : ACS2025-RCF-GEN-0002 – À l'échelle de la ville

**Recommandation(s) du rapport**

**Que le Comité des services communautaires recommande au Conseil municipal :**

1. **d'approuver la politique du Programme de financement récréatif renouvelable, mise à jour et présentée en détail dans le document 1, joint à ce rapport; et**
2. **d'approuver la Politique sur l'accès aux installations, mise à jour et présentée en détail dans le document 2, joint à ce rapport; et**
3. **de réaffirmer le Programme de financement récréatif renouvelable pour le mandat 2022-2026 du Conseil municipal, sous réserve de l'enveloppe budgétaire annuelle; et**

4. **de déléguer au directeur général des Loisirs, de la Culture et des Installations le pouvoir de réaffecter du capital de l'ancien Fonds de fiducie pour athlètes handicapés des Jeux d'Ottawa/Nepean à l'appui d'initiatives récréatives et culturelles, ou de biens corporels, pour les résidents ayant un handicap physique.**

**Adopté**

6.2 Rapport annuel relatif aux programmes de partenariat communautaire pour les projets d'immobilisations

Dossier : ACS2025-RCF-GEN-0009 – À l'échelle de la ville

**Recommandation(s) du rapport**

**Que le Comité des services communautaires recommande au Conseil :**

1. **de prendre connaissance, à titre informatif, des projets énumérés dans le document 1, qui ont été financés en 2024 en vertu des pouvoirs délégués dans le cadre du Programme de partenariats communautaires pour les projets d'immobilisations secondaires; et**
2. **d'approuver en principe la liste des projets de 2025 du Programme de partenariat communautaire pour les grands projets d'immobilisations, comme il est précisé dans le document 2 et décrit dans l'enveloppe budgétaire du programme approuvée par le Conseil; et**
3. **de prendre connaissance, à titre informatif, de l'état d'avancement des projets soumis l'année précédente dans le cadre du Programme de partenariats communautaires pour les grands projets d'immobilisations et déjà approuvés en principe, comme il est précisé dans le document 3.**

**Adopté**

7. Points à huis clos
8. Information distribuée auparavant

8.1 Pratiques exemplaires d'entretien des terrains de sport et de la pelouse

Dossier : ACS2025-PWD-PMF-0001y

Avec l'accord du comité, ces notes de service « Information distribuée auparavant » ont été ajoutées à l'ordre du jour pour discussion. Andrea Lanthier-Seymour, Directrice adjointe, Services de l'entretien des parcs et des forêts, a répondu aux questions.

8.2 Programme d'initiatives de verdissement et de jardinage menées par la communauté

Dossier : ACS2025-RCF-GEN-0010

9. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)

Il n'y a aucun avis de motion.

10. Demandes de renseignements

Il n'y a aucune demande de renseignements.

11. Autres questions

Il n'y a aucune autre question.

12. Levée de la séance

Prochaine réunion : le mardi, 25 novembre 2025

La séance est levée à 12 h 23.

---

E. Pelot, Coordonnateur du comité

---

Conseillère L. Dudas, présidente